



**PERATURAN-PERATURAN PERKAPALAN SAUDAGAR (SIJIL PENDAFTARAN  
BOLEH TAMAT)  
MERCHANT SHIPPING (TERMINABLE CERTIFICATE OF REGISTRY)**

**\*DEKLARASI / PERTUKARAN NAMA NAKHODA DAN KERAKYATAN  
\* DECLARATION / CHANGE OF MASTER OF THE SHIP AND NATIONALITY**

**BUTIR-BUTIR KAPAL  
PARTICULARS OF SHIP**

NOMBOR RASMI <i>OFFICIAL NUMBER</i>	NAMA KAPAL <i>NAME OF SHIP</i>	PELABUHAN PENDAFTARAN <i>PORT OF REGISTRY</i>

dan seperti yang diuraikan dengan lebih lanjut didalam Buku Pendaftaran  
*and as described in more detail in the Registry Book*

**BUTIR-BUTIR NAKHODA DAN KERAKYATAN  
PARTICULARS OF MASTER OF SHIP AND NATIONALITY**

Nama Penuh dan Kerakyatan <i>Full Name and Nationality</i>	Alamat <i>Address</i>	No. Sijil Kecekapan <i>Cert. Competency No.</i>	No. K.P. / Pasport <i>I.C. No. / Passport</i>

**Deklarasi 1 - Hendaklah diisi oleh Pemilik / Agen Kapal Yang Dinamakan Diatas**

*Declaration 1 - To be completed by Owner(s)/ Authorized Agent for ship named above*

Saya/Kami\* seperti yang dinyatakan diatas dengan ini membuat pengakuan bahawa:

*I/we\* as mentioned above hereby declare that:*

1. huraian am tentang Kapal tersebut adalah benar;  
*the general description of the Ship is correct;*
2. butiran yang dinyatakan di atas tentang diri saya/kami\* dan nama nakhoda untuk Kapal adalah benar;  
*the above mentioned details pertaining to me/ourselves\* and master of Ship is true;*

\*batalkan dimana perlu/delete where applicable

**Tandatangan Dan Perakuan  
Signature and Attestation**

Ditandatangani di \_\_\_\_\_ pada \_\_\_\_\_ haribulan \_\_\_\_\_ tahun \_\_\_\_\_  
*Signed at \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ day of \_\_\_\_\_ year*

Tandatangan Pemilik / Agen Yang Dibenar\*  
*Signature of Owner / Authorized Agent\**



meterai syarikat  
*company's seal*

Nama \_\_\_\_\_  
*Name*

No. Kad Pengenalan Baru : \_\_\_\_\_  
*New Identity Card Number*

PANDUAN CARA MENGISI  
INSTRUCTIONS ON COMPLETIONS

1. Am (General)

Deklarasi ini membolehkan Pendaftar Kapal-Kapal mengetahui nama nakhoda kapal dan kewarganegaraannya. Jika deklarasi ini dibuat oleh Ejen Yang Dibenar, borang TSR/BKI/03/05 yang lengkap perlu disertakan sekali.  
*This Declaration enables the Registrar of Ships to acknowledge name of the master of the ship and the citizenship. If this Declaration is to be signed by the Authorized Agent, Form TSR/BKI/03/05 duly filled must be submitted.*

2. Butir-Butir Nakhoda (Particulars of Master of Ship)

Ali bin Abu Malaysia	No. 10 Jalan Bersatu, Taman Sentosa, 50100 Kuala Lumpur	1234	123456 – 12 – 1234
-------------------------	---	------	--------------------